



Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Der Heimat-, Kultur- & Freizeit Verein Falken e.V.
und die Falkener Musikanten laden ein...

Der Fälk'sche Blasmusiktraum

auf dem Anger in Falken

Die Falkener Musikanten • Rosenkönig Musikanten
Goldberg Musikanten • Original Heldrastein Musikanten

Musik mit Herz
aus unserer Heimat

10. August 2024,

14 Uhr

ab 19 Uhr Sommernachtsball
mit Herz Ass

Kuchenbuffet - Speisen - Getränke **Eintritt frei**

10.08.2024

SOMMER

FEST

des
Angelsportverein Treffurt e.V.

ab 15 Uhr

- Kaffee und Kuchen
- Räucherfisch
- Rostbratwurst

beginn mit den
MC Liedertafel Treffurt
und dem
Frauenchor

Eintritt frei!

im ehem. Freibad

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2
99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

info@vg-hainich-werratal.de

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Bachmann, F. 036926 947-21

finanzen@vg-hainich-werratal.de

Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

kaemmerei@vg-hainich-werratal.de

Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Siemon, N. 036926 947-24

kasse@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-16

Hauptabteilung

hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de

Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Schütz, J. 036926 947-17

kita@vg-hainich-werratal.de

Friedhofsverwaltung

Frau Gröber 036926 947-16

friedhof@vg-hainich-werratal.de

Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

personal@vg-hainich-werratal.de

Werratalbote

werratalbote@vg-hainich-werratal.de

Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

bauabteilung@vg-hainich-werratal.de

Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

liegenschaften@vg-hainich-werratal.de

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner

036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

standesamt@vg-hainich-werratal.de

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg / Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“ 036926 98047

Frau Susanne Werkmeister/Frau Maria Eisenach

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.: Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März: Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

tourismus@mihla.de

Frau Grit Scheler 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag: 9.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.00 Uhr

Bitte in der Bibo melden!

Freitag: 9.00 - 14.00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe

Polizeinotruf110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst03691 6983021
 (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis)112
 Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

Regionalgeschäftsstelle Creuzburg036926 71090
bei Havarien:

Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal
 Stadtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach
036928 961-0
 Fax036928 961-444
 E-Mail: info@tavee.de
 Bereitschaftsdienst /
 Havarietelefon:..... 0170 7888027

Gas: Ohra Energie GmbH 03622 6216
Strom: TEN Thüringer Energienetze

Fäkalienabfuhr: 036928 9610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin 036926 82513
 Stiftungspraxis Creuzburg,
 Hausarzt M. Schumann 036926 724088
 Zahnärztin Andrea Danz 036926 82234
 Zahnarzt Schuchert 036926 82700
 Klosterapotheke 036926 9570
 Montag - Freitag 08:00 - 18:00 Uhr
 Samstag 08:00 - 12:00 Uhr
 Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg 036926 82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg 036926 99996
 Email: feuerwehr-creuzburg@t-online.de
 Thüringer Forstamt Hainich-Werratal 036926 7100-0
 Tourist Information 036926 98047
 Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ 036926 82455
 Kindertagesstätte der JUH „Miniwichtel“ 036926 71780
 Stadtbibliothek 036926 82361

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Am Markt 3, Creuzburg
 Dienstag10:00 - 13:00 Uhr
 Donnerstag14:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Christian Grimm
Sprechzeit
 nach Vereinbarung0170 2915886

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Markus Riesner
Sprechzeit:
 jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat . 17.00 - 18.30 Uhr
 bgm-bischofroda@t-online.de

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt 036924 47428
Sprechzeit: 16.00 - 17.30 Uhr
 oder nach Vereinbarung
 dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz
Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus 16.30 - 18.00 Uhr
 jeden Donnerstag

Amt Creuzburg OT Mihla

Ortsteilbürgermeister Toni Nickol
Sprechzeit:.....16.00 - 17.00 Uhr
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Mihla

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg 0171 6877849

Amt Creuzburg OT Frankenroda

Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig036924 42152
Sprechzeit
 Dienstag18.00 - 19.30 Uhr

Gemeinde Krauthausen

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert 0172 9566183
Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer 0172 7559591
Sprechzeit:
 Dienstag17:30 - 18:30 Uhr

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt
 03606 655-0 o. 03606 655-151
 Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: 0175 9331736

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS 03622 6216

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641 817-1111

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 0800 686-1166 (24 h)

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla 036924 47171
 Fax 036924 47172

E-Mail: fw-mihla@t-online.de

Apotheke 036924 42084

Montag - Freitag08:00 - 18:30 Uhr

Samstag08:00 - 13:00 Uhr

Sparkasse 03691 6850

VR-Bank Ihre Heimatbank eG

Zweigstelle Mihla 03691 236-0

Bibliothek Mihla Frau Grit Scheler..... 036924 47429

Dienstag 14:00 bis 18:00 Uhr

MittwochKindergärten/Schulen nach Anmeldung

Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr

Museum im Rathaus und Tourist-Info Mihla .. 036924 489830

Montag 09:00 bis 15:00 Uhr

Dienstag 09:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch 09:00 bis 14:00 Uhr

Donnerstag ..09:00 bis 16:00 Uhr (bitte in der Bibliothek melden)

Freitag 09:00 bis 14:00 Uhr

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags15:00 - 18:00 Uhr

Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

Ärzte

Frau Dr. Sinn-Liebetrau 036924 42105

Zahnärztin Frau Turschner 036924 42373

Zahnärztin Frau Staegemann 036924 42322

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach 036924 47830

Tierarztpraxis J. Andrzejek

Mihla 036924 42041

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 32

Samstag, 17. August 2024

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
18. - 23. August 2024

Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 32

Freitag, 9. August 2024

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Mittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
Samstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundenen Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Informationen

Standesamt Creuzburg vorübergehend geschlossen

Das Standesamt Creuzburg ist in der Zeit **vom 26.07.2024 bis 17.08.2024** nicht besetzt.

Wenden Sie sich bitte in dringenden Angelegenheiten an das Standesamt Treffurt (Tel. 036923/ 51522).

Wir bitten um Verständnis.

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchengemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda, Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg, Klosterstraße 12
Pastorin Breustedt
Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und
Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940

99831 Ifta, Eisenacher Str. 9
Büro Ifta, Heike Schwanz
Telefon: 036926/ 723134

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de
ifta@kirchenkreis-eisenach.de
www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de
http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html
Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32
Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15
Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta
Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra
Pfarramtsbüro Ifta
donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Heike Schwanz
Pfarramtsbüro Creuzburg, Klosterstr. 12
von 10-12 Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie mit dem Bibelwort für die kommende Woche
*Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist,
dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat. (Ps 33, 12)*

und laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Gottesdienste und Konzerte

Samstag, 3. August

14.00 Kirche Ifta, Schulanfängergottesdienst

Sonntag, 4. August

10.00 Nicolaikirche Creuzburg

14.00 Kirche Scherbda, Goldene Konfirmation

Samstag, 3. August 17 Uhr
Weinabend in der Kirche Krauthausen

Samstag, 10. August
19.30 Kirche Scherbda, musikalischer Weinabend

Sonntag, 11. August

10.00 Kirche Ifta

9.30 Kirche Pferdsdorf

10.30 Kirche Spichra

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

montags 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen

donnerstags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

Die Christenlehre beginnt am 19. August

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

freitags

15.30 Entdeckerclub für Kinder ab 9 Jahre im Pfarrhaus Ifta

1. Donnerstag im Monat

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet.



montags und dienstags ab 14 Uhr
dienstags bis freitags von 10.00 - 12.00
Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen.
Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.

Offene Kirchen - leider geschlossen

In der Liboriuskapelle und in der Nicolaikirche Creuzburg wurden Opferstöcke mutwillig beschädigt, so dass beide Kirche zunächst geschlossen bleiben müssen. Die Kirchengemeinde hat Anzeige erstattet und Strafantrag gestellt. Der Gemeindegemeinderat bedauert es sehr, dass die Kirchen für Einkehr und stille Gebete geschlossen bleiben müssen, möchte aber verhindern, dass noch mehr beschädigt wird.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2024 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

Kirchgemeinde Creuzburg

Sparkasse Wartburg
DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK

Kirchgemeinde Scherbda

VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA
oder bei Rosi Cron in Scherbda:
dienstags von 16.00 bis 17.00

Kirchgemeinde Krauthausen

VR Bank Eisenach-Ronshausen eG
IBAN DE38 82064088000 6529445

Kirchgemeinde Ifta

VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA
oder im Donnerstag von 14-18 Uhr Pfarramt

Kirchgemeinde Pfersdorf

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1

Kirchgemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

*Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindegemeinderäte,
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Heike Schwanz, Angela
Köhler und Susanne-Maria Breustedt und wünschen Ihnen eine
erholsame Ferien- und Urlaubszeit.*

Sonstiges

Welterberegion Wartburg Hainich e.V. präsentiert neue Mobil-Faltkarte für ein autofreies, unvergessliches Welterbe-Erlebnis

Der Welterberegion Wartburg Hainich e.V. freut sich, die Veröffentlichung ihrer neuen Mobil-Faltkarte bekannt zu geben. Die nachhaltige Broschüre „Mobil mit Bus und Bahn - Fahrplanauskünfte, Service, Ausflugstipps“ wurde speziell entwickelt, um Besucher:innen das UNESCO-Welterbe sowie die gesamte Welterberegion näherzubringen. Mit einer Übersichtskarte, einer Vielzahl von Informationen und praktischen Tipps wird der Flyer zum unverzichtbaren Begleiter für alle, die die Region umweltfreundlich und stressfrei erkunden möchten.

Innovativer Reiseführer für moderne Entdecker:innen

Der Mobilflyer bietet eine Fülle von Informationen, die sowohl für Erstbesucher:innen als auch für erfahrene Entdecker:innen der Welterberegion von Interesse sind. Mit einer großen Übersichtskarte, Buslinienbeschreibungen inkl. QR-Codes zur Webseite und Empfehlungen zu Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten kombiniert der Flyer Print und Digital. Dank der QR-Codes zu den einzelnen Buslinien sind die Fahrpläne jederzeit abrufbar und immer aktuell. Reisende können ihre Touren mühelos planen und ihre Ausflüge nachhaltig genießen.

Nachhaltigkeit und Komfort vereint

Ein besonderer Schwerpunkt der Mobilbroschüre liegt auf nachhaltigem Tourismus. Die Broschüre enthält detaillierte Informationen zu den touristisch relevanten Buslinien 150, 160, 170, 154 und 230 sowie zur Anreise mit der Bahn, eine Übersicht zu allen Touristinformationen in der Region und Infos zu speziellen Vorteilstickets. Dies ermöglicht es den Besucher:innen, die Region umweltfreundlich und stressfrei zu erkunden.

Kompakte und umweltfreundliche Gestaltung

Die Broschüre besticht durch ihre kompakte Form im DINlang Format und wurde aus umweltfreundlichem Naturpapier hergestellt. Sie ist zudem kostenfrei erhältlich und in einer papierlosen Online-Version auf www.kultur-liebt-natur.de verfügbar.

Verfügbarkeit

Mit einer Auflage von 12.500 Stück wird die Broschüre kostenfrei abgegeben und ist telefonisch (0 36 03 - 1 23 29 62), per E-Mail (info@welterbe-wartburg-hainich.de) oder über den Shop

des Welterberegion Wartburg Hainich e.V. erhältlich. Der überregionale Prospektservice des Verbandes, das „Infomobil, beliefert zudem auf neun Touren über 300 Institutionen, darunter Ausflugsziele, Touristinformationen und touristische Knotenpunkte in Thüringen und angrenzenden Bundesländern. Die Broschüre liegt zudem in Beherbergungsbetrieben, bei Gastronomen sowie in Stadtverwaltungen aus.

Mit der neuen Mobilbroschüre lädt der touristische Dachverband dazu ein, die Region auf eine neue, umfassende und nachhaltige Weise zu entdecken.

Weitere Fragen beantworten wir gerne unter:

Welterberegion Wartburg Hainich e.V.
Lange Straße 3 / 4, 99947 Bad Langensalza
Telefon: (0 36 03) 1 23 29 62
E-Mail: presse@welterbe-wartburg-hainich.de
www.welterbe-wartburg-hainich.de



Foto: Welterberegion Wartburg Hainich e.V.

Amt Creuzburg

Informationen

Information der Stadtbibliothek Ortsteil Creuzburg

Die Stadtbibliothek Amt Creuzburg im Ortsteil Creuzburg
**bleibt am 13.08. und 15.08.2024
wegen Urlaub geschlossen.**

V. Straube
Stadtbibliothek Amt Creuzburg OT Creuzburg

Fundsache

Am Freitag, dem 19. Juli 2024 wurde in Ebenshausen in der Werrastraße ein **Autoschlüssel Mercedes** gefunden. Dieser kann in der Tourist-Info im Mihlaer Rathaus abgeholt werden.



Foto: G. Scheler

Wir gratulieren

Herzliche Glückwünsche
zum Schulaufang!



Ich wünsche allen Schulanfängern und Schulanfängerinnen einen tollen Start in der Schule, viel Spaß, Klasse Mitschüler, nette Lehrer und viel interessantes Wissen.

Es grüßt recht herzlich
Ronny Schwanz
OT-Bürgermeister

80. Geburtstag in Mihla



Im Juli feierte Herr Gerhard Vieweg aus Mihla seinen 80sten Geburtstag. Der Geburtstag wurde in der Familie entsprechend gefeiert.

Neben der Ehefrau, den Kindern und Enkeln gratulierten Nachbarn und Freunde sowie weitere Verwandte dem Jubilar.

Für die Gemeinde überbrachte Ortsteilbürgermeister Toni Nickol herzliche Glückwünsche und ein Blumenpräsent. Er gratulierte auch für Bürgermeister Rainer Lämmerhirt,

der sich zu dieser Zeit im Jahresurlaub befand.

Dem Geburtstagskind alles Gute und für die Zukunft stabile Gesundheit!

Ortschronist Mihla

Frau Erika Möbius feierte ihren 85. Geburtstag



Auf 85 Lebensjahre konnte Frau Erika Möbius aus Mihla Ende Juli diesen Jahres zurückschauen.

Das war Anlass mit der Familie, Kindern und Enkeln, aber auch mit ihren Freundinnen aus der Gymnastikgruppe des Sportvereins, in der sie aktiv tätig ist, mit Verwandten, Nachbarn und Freunden zu feiern.

Wie sie sagt, hat ein arbeitsreiches Leben sie auch im Alter aktiv gehalten. So ist Erika Möbius im Ort viel zu sehen. Nebenbei pflegt sie noch den gemeindeeigenen Parkplatz

an der „Goldenen Aue“ und ist mit gleicher Absicht auf dem Mihlaer Friedhof unterwegs.

Für die Gemeinde gratulierte Bürgermeister Rainer Lämmerhirt auch im Namen des Ortsteilbürgermeisters Toni Nickol und für den Heimatverein Mihla, in dem Erika Möbius ebenfalls aktiv ist.

Der Jubilarin alles Gute, natürlich vor allem viel Gesundheit!

Ortschronist Mihla

Goldene Hochzeit in Scherbda



Ende Juli konnten Natalie und Viktor Fuchs aus Scherbda das Fest der Goldenen Hochzeit feiern. Das geschah gemeinsam mit ihren vier Kindern und den vier Enkeln sowie weiteren Verwandten und Freunden der Familie.

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt besuchte die Familie und gratulierte für die Stadt und den Ortsteil mit einem Präsent. Er überbrachte auch die Glückwünsche von Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz und wünschte viel Gesundheit.

Familie Fuchs war Mitte der 90er Jahre aus Russland nach Deutschland eingewandert. Viktor stammt aus dem Jenissei-Gebiet und seine Frau Natalie gar vom Baikalsee.

Nach einigen Jahren in Jena konnten sie dann 2003 ein Haus in Scherbda kaufen und wohnen und leben seither in unserem Ortsteil. Ihre Kinder mit ihren Familien sind über ganz Deutschland verstreut, umso schöner war das Wiedersehen zur Goldenen Hochzeit.

Dem Jubelpaar alles Gute!

Amt Creuzburg

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):

0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Wochenspruch:

Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist,

dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat.

(Psalm 33, 12)

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Sonntag, 4.8.

17.00 Uhr Kirche Mihla, Taize-Gottesdienst

Sonntag 11.8.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach, Gottesdienst (Pastorin Phieler)

10.30 Uhr Kirche Mihla, Gottesdienst (Pastorin Phieler)

Sonntag 18.8.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach, Gottesdienst (Pastorin Phieler)

10.30 Uhr Kirche Mihla, Gottesdienst (Pastorin Phieler)

Sonntag, 25.8.

keine Gottesdienste in Mihla und Lauterbach

Pfarrer Hoffmann ist krankheitsbedingt nicht im Dienst.

Er wird vertreten von Pastorin Breustedt

(036926 82459 / Handy 0152 08606695).

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an sie.

Konfirmation für Lauterbach und Mihla

27.4.2025 und 12.4.2026

jeweils 10.00 Uhr St. Martinskirche Mihla

Konfirmandenunterricht findet mittwochs 16.00 Uhr (7. Klasse) und 17.00 Uhr (8. Klasse) statt.

Zur jeweils ersten Stunde wird extra eingeladen. In den ersten Schulwochen wird noch kein Konfirmandenunterricht stattfinden.

Bitte vormerken:

Lichternacht für alle Konf.: Kirche Kreuzburg 14. September.

Für die 7. Klasse:

Bitte meldet Euch per Brief oder Mail im Pfarramt Mihla zum Unterricht an. (Name, Adresse). Auch wer noch nicht getauft ist, kann kommen und sich dann während der 2 Vorbereitungsjahre vor der Konfirmation taufen lassen.

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Lauterbach:

Raiffeisenbank Eisenach

IBAN: DE83820 64088 0008013608

BIC: GENODEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

Kirchgemeinde Mihla:

Wartburgsparkasse

IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507

BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach, Diakonin Maria-Kristin Mende, Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Kindertagesstätten

Aus dem Kindergarten „Cuxhofwichtel,“

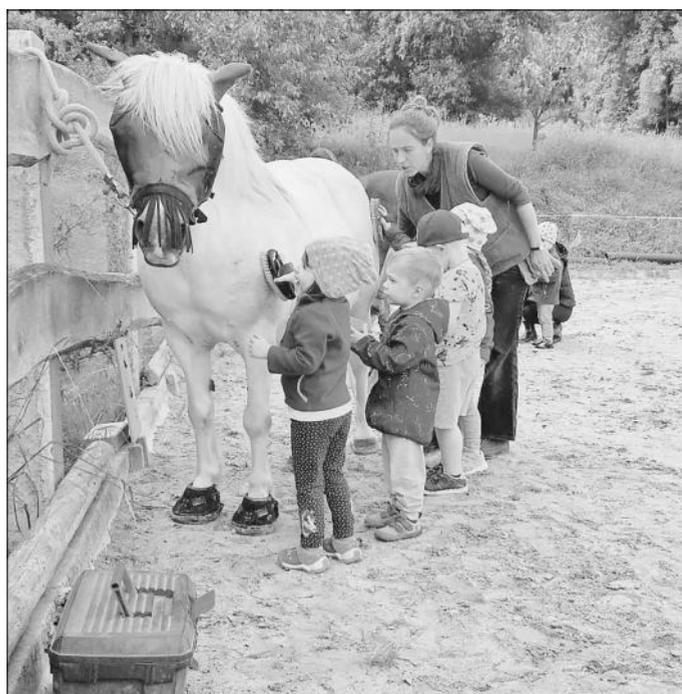
Die Sonnenwichtel besuchen Pferde in Scherbda

Einige Sonnenwichtel der ASB Thekiz Kindergartens „Cuxhofwichtel“ hatten am Freitag, den 05.07.24 etwas Großes vor. Es war ein Schnuppernachmittag mit Pferden geplant. Erzieherin Sarah Mey organisierte mit der Besitzerin der Pferde gemeinsam den Schnuppertag, welcher in Scherbda stattfinden sollte. Als der Tag immer näher rückte, wurden die Kinder zuvor darauf vorbereitet. Es wurde besprochen, zu welchen Tieren es geht und wie man sich in der Nähe der Pferde verhält. Zu guter Letzt wurden eigene Namensschilder gebastelt. Am Schnuppernachmittag wurde sich um 16:00 Uhr auf dem Reitplatz in Scherbda getroffen. Insgesamt haben an diesem Tag 7 Familien teilgenommen. Ziel für diesen Nachmittag sollte es sein, den Kindern eine erste Begegnung mit Pferden zu ermöglichen und ihnen den Umgang mit den Tieren zu zeigen.

Die Kinder konnten die Pferde kennenlernen, haben erfahren was diese als Nahrung zu sich nehmen, es durfte gestreichelt werden. Aber auch putzen und Hufe auskratzen standen auf dem Programm. Zum Ende wurden verschiedene Gangarten gezeigt und nach dem Aufsteigen auf die Pferde sogar noch eine Runde in Begleitung um den Platz geritten. Den Kindern wurde vermittelt, was Pferde zu fressen bekommen und bei der Zubereitung durfte mitgeholfen werden.

Ein aufregender Tag für Groß und Klein ging mit freudestrahlenden Kindergesichtern viel zu schnell zu Ende. Ein großes Dankeschön geht an Martina und Helene Fischer, welche diesen Schnuppernachmittag durchführten. Ein weiterer Dank gilt den Eltern, die sich den Nachmittag die Zeit genommen haben, um nach Scherbda zu kommen. Danke für einen super schönen und lehrreichen Nachmittag.

Die Sonnenwichtel des ASB Thekiz Kiga's Cuxhofwichtel



Fotos: Kita

Vereine und Verbände

Einladung zur Männerpirsch

Meine Herren,
entgegen vorheriger Terminabsprachen,
müssen wir unsere MP um eine Woche verschieben!!!

Neu: **15. August 2024**

Wo: **Grandenborn**

Wir werden auf dem P 13 die Boyneburg besuchen. ca. 10 km, mittel

Wir treffen uns bereits um **09.00 Uhr** auf dem Wanderparkplatz am Sportplatz von Grandenborn. Aus Richtung Renda/Netra Ortseingang 2. Abfahrt links.

Ab 13.00 Uhr ist für uns im „Teichhof“ reserviert.



Einladung zur Frauenpirsch

Sommernachmittag im Burggarten am 8. August 2024

Es ist Sommer und in der prallen Sonne spazieren gehen, machen wir lieber nicht.

Wir suchen uns ein schattiges Plätzchen auf unserer Burg. Wie wäre es mit einem Eisbecher oder vielleicht wollen wir mit einem kühlen „Stups“ im Schatten der Bäume anstoßen?

Wir treffen uns am **08.08.2024 um 15 Uhr** am Burgbrunnen zum Plauderstündchen.

Wir können gespannt sein, denn wir hören von Christina interessante Geschichten aus vergangener Zeit.

- Mystisches vom Creuzburger Schlangenstein
- vom schwimmenden Kruzifix in der Werra
- Zur Hochzeitsfeier ins Gefängnis - Creuzburg grüßt Wien
- 2 Halbkugeln, geheimnisvolle Zeichen und ein gelbes Haus
- Tratsch und Klatsch unter der alten Werrabrücke

Um 16.00 Uhr kehren wir zur Erfrischung ein.

Bis dahin, auf einen unterhaltsamen Nachmittag im Burggarten, bei nassem Wetter in den Burggemäuern.

Die Frauenpirsch

Einladung zum Sommerfest des Burg- und Heimatvereins Creuzburg/Werra e.V.

Werte Vereinsmitglieder,

unser diesjähriges Sommerfest findet am **10.08.2024 um 18:00 Uhr** im neuen Außenbereich auf dem Burghof statt.

Vorher um **16:00 Uhr** findet die Vernissage zur nächsten Ausstellung statt.

Zur besseren Planung bitten wir um eine Information zur Teilnahme an den Vorstand, entweder über die WhatsApp-Gruppe oder telefonisch bei Wolfgang Bischoff 036926 72085.

Der Vorstand des BuHV

Einladung zum Sommerfest 2024

des Heimat- und Verkehrsvereins Mihla e.V.



Der Vorstand lädt alle Mitglieder des Heimatvereins und deren Partner zum diesjährigen Sommerfest für

Freitag, den 16. August 2024,
ab 18.00 Uhr an das **Graue Schloss (Biergarten)** ein.

Für Speisen und Getränke sowie musikalische Unterhaltung ist wie immer gesorgt!

Gute Laune ist mitzubringen!!!

- Vorstand -

Sommerfest des VDSF OG Mihla e.V.

Am 13.07.2024 war es endlich wieder soweit: der Angelverein Mihla veranstaltete das alljährliche Sommerfest an den Teichen auf dem Sand.

Hier gab es für Groß und Klein viel zu entdecken: ein Aquarium mit Fischen, kleine Spiele, um die heimischen Fische besser kennenzulernen und natürlich kam das Angeln selbst auch nicht zu kurz.

Mit Unterstützung vom Kindergarten „Cuxhofwichtel“ konnten die Kinder zudem tolle Fischbilder gestalten und sich die Zuckerwatte schmecken lassen.

Das Große Highlight des diesjährigen Sommerfestes war die Tombola mit 900 Angelartikeln als Preise. Dabei konnten als Hauptgewinn einige schöne Angeln und Kescher gewonnen werden, aber auch viel nützliches Angelzubehör, wie Angelhaken, Bleie, Fischfutter, etc. gab es zu gewinnen.

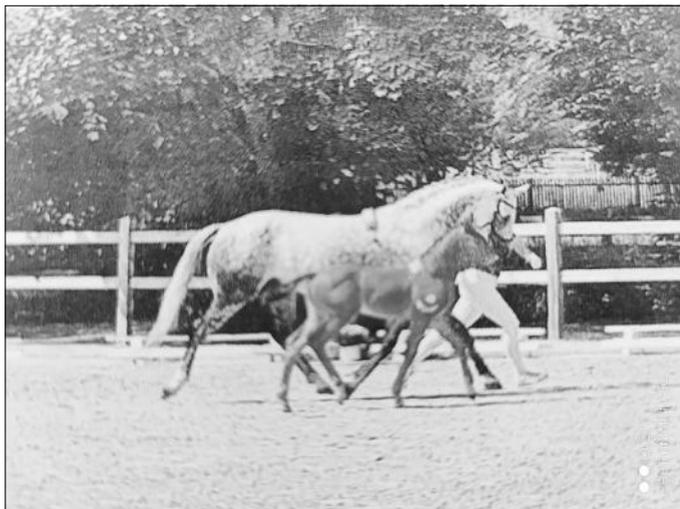
Bei bestem Wetter, kühlen Getränken und geräuchertem Fisch oder einer Bratwurst genossen viele Besucher diesen schönen Nachmittag beim Angelverein.

Wir danken allen Helfern für die Umsetzung und freuen uns schon jetzt auf das kommende Jahr!





Züchter Wilhelm Bamberg die Bewertungskommission und ging bei den springbetonten Stutfohlen mit der Siegerschärpe vom Platz.



Dies und das

Sieger beim Thüringer Fohlenchampionat

Der Pferdezuchtverband führt in jedem Jahr ein Fohlenchampionat in Thüringen durch. In diesem Jahr fand es erstmals in Mühlberg statt.

Zu diesem Wettbewerb müssen sich die Fohlen auf den regionalen Fohlenschauen qualifizieren. Die Mindestpunktzahl beträgt 25 von 30 möglichen Punkten.

Zur Fohlenschau in Mihla Ende Juni bekamen zahlreiche Züchter die Zulassung zum Championat, u.a. Sigmar Hübschmann aus Berka v.d.H., Thomas Nickel aus Bischofroda, die Familie Groß aus Probstei Zella, sowie Celine Meyfarth, Johannes Schade und Wilhelm Bamberg aus Mihla.

Zum Championat in Mühlberg wurden die Fohlen in verschiedenen Klassen bewertet.

An diesem Tag beeindruckte das noch recht junge Fohlen vom Hengst Orion Express und der Stute Dialevista vom Diarado von

AUGUST 2024



Blick ins Werratal und auf Creuzburg von den Nordmannsköpfen

Es ist August, der Urlaubsmonat. Nur in Thüringen stimmt dies nicht. In diesem Jahr endeten die Sommerferien schon mit dem Ende des Monats Juli. Schuleinführungen stehen an und am 1. August beginnt das neue Schuljahr.

Allen Schulanfängern alles Gute für den neuen Lebensabschnitt, natürlich auch den Eltern!

Während die Menschen in Bayern gerade mit den Ferien beginnen, ist bei uns schon wieder Schluss damit.

Sehr unglücklich, denn nach einem durchwachsenen und wechselhaften bisherigen Sommer könnte sich im August noch einmal ein stabiles Hoch entwickeln!

Dann in der Schule schwitzen ist sicher weder für Schüler noch Lehrer angenehm!

Aber das Mihlaer Freibad ist ja noch offen und wartet auf Gäste!

Übrigens Gäste. Das Werratal ist tatsächlich eine beliebte Urlaubsregion. Das merkt man auf den Radwegen, beim Kanu- und Schlauchbootverkehr auf der Werra ebenso wie auf der Creuzburg und auf den Campingplätzen und in den touristischen Einrichtungen.

Manchmal vergisst man selbst wie schön unser Werratal ist und muss sich das dann von den Touristen sagen lassen.

Es gibt tatsächlich viele schöne Stellen. Daher haben wir mit dem Blick ins Werratal und dem heutigen Foto einmal eine solche Stelle eingefangen.

*Allen Lesern eine angenehme „Späturlaubszeit“.
Ortschronist Mihla*

Krauthausen

Informationen

Blutspende in Krauthausen



Montag, den **5. August 2024**, ab 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus, Oberstraße 50.

Wir gratulieren

*Herzliche Glückwünsche
zur Schuleinführung!*



Ich wünsche allen unseren Schulanfängern und Schulanfängerinnen einen erfolgreichen Start in das Schulleben mit vielen neuen Freunden, Spaß beim Lernen und tollen Lehrern.

Herzlichst
Frank Moenke
Beigeordneter

Veranstaltungen

Bürgermeisterwahl

Die Gemeinde Krauthausen gibt bekannt,

dass am **6. August 2024, um 18.30 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Krauthausen** eine Vorstellungsrunde für die Bürgermeisterkandidaten stattfindet.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Wer fährt mich, wenn ich Hilfe brauche?

Funktionierende Bürgerbusmodelle in Thüringen - ein Modell für unsere Region?



Am Donnerstag, den 15.08.2024 um 17:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Krauthausen in der Oberstraße 50 in 99819 Krauthausen

Um mit Verantwortungsträgern und Bürgerinnen und Bürgern über die Mobilität im ländlichen Raum ins Gespräch zu kommen, lädt Dr. Katja Böhler (SPD), Sprecherin der Seeheimer Thüringen gemeinsam mit dem früheren Bürgermeister und ersten Beigeordnete der Gemeinde Krauthausen, Frank Moenke zu einer Veranstaltung zum Modell eines Bürger- und Rufbusses ein. Die Veranstaltung richtet sich an interessierte Bürgerinnen und Bürger genauso wie an Bürgermeister, Stadt- und Gemeinderäte und Seniorenvertretungen.

Als Referenten konnten der Initiator eines Bürgerbusmodells, der Bürgermeister von Schlöben, Hans-Peter Perschke und Diethardt Lumpe gewonnen werden, der den dortigen Bürgerbus fährt und zugleich im Seniorenbeirat von Stadtroda aktiv ist. Der Facharztbesuch, der Besuch einer Apotheke, der Transfer zur Behörde oder der Einkauf im Supermarkt sind in vielen kleineren Gemeinden in Thüringen ohne eigenes Auto mittlerweile häufig eine Herausforderung. Vor allem ältere Menschen oder auch junge Familien wissen häufig nicht, wie sie diese Wege erledigen können. Aber auch Jugendliche würden gern am Wochenende in die nächstgelegene Stadt zu Veranstaltungen fahren, kommen dann aber am Abend nur schlecht wieder nach Hause.

Einige engagierte Bürgerinnen und Bürger und Gemeinden in Thüringen haben sich deshalb schon vor einigen Jahren aufgemacht und sich eigene Modelle überlegt, um die einheimische Bevölkerung bei solchen Wegen zu unterstützen.

Vorgestellt wird das Modell des Bürgerbusses als Gemeinschaftsprojekt von Stadtroda und Schlöben. 2017 war das Bürgerbus-Angebot aus der Taufe gehoben worden, mit Fördergeldern vom Land, um den ländlichen Raum zu unterstützen. Stadtroda und die Gemeinde Schlöben betreiben den Bürgerbus als kommunale Arbeitsgemeinschaft gemeinsam.

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda, Am Kirchberg 8

Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293

E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

*Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist,
dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat!
Psalm 33, 12*

Wir grüßen mit dem Wochenspruch für die kommende neue Woche und laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

Samstag, 10. August

17.00 Uhr Ütteroda, Andacht zum Teichfest

Samstag, 24. August

16.00 Uhr Ütteroda, Taufgottesdienst

Sonntag, 25. August

10.00 Uhr Bischofroda

Friedensgebet



Unsere Kirche ist geöffnet und lädt jederzeit zur stillen Einkehr und zum Gebet ein.

Auf der ersten Bank liegen Texte zum Mitlesen bereit.

Taizé-Andachten



Sonntag, 4. August

17.00 Uhr Kirche Mihla

Sonntag, 27. Oktober

17.00 Uhr Kirche Hötzelsroda

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572

IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122

IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

Volks- und Raiffeisenbank
IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20
GENODEF1ESA

Wartburgsparkasse
DE 04 8405 5050 0000 1630 07
HELADEF1WAK

Es grüßen Sie herzlich die Gemeindegemeinderäte, Diakonin Maria-Kristin Mende, Organist und Chorleiter Wieland Fischer und Pastorin Christine-Dorothea Voigt

Lauterbach

Aus dem Ortsgeschehen

Bildungsminister Holter zu Besuch auf dem Harsberg

Der Thüringer Minister für Bildung, Jugend und Sport, Helmut Holter (Linke) hat im Zuge seiner Sommertour Station in der Jugendherberge auf dem Harsberg gemacht. Dort informierte er sich über die von seinem Ministerium geförderte Photovoltaikanlage auf dem Dach des „Urwald-Life-Camps“.

Die Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, Karola Hunstock und ihre designierte Nachfolgerin Christin Bärenklau nutzten den Besuch, von der guten Zusammenarbeit zwischen der Jugendherberge und den Anrainergemeinden zu berichten. So konnte ein Teil der Solaranlage durch die Unterstützung des Fördervereins der Jugendherberge entstehen.

Das Team der Jugendherberge stellte dem Minister das ausgefeilte Nachhaltigkeitskonzept der Jugendherberge vor. Neben der Versorgung mit selbst produziertem Ökostrom geht die Jugend-

herberge auch im Verpflegungsbereich neue Wege. In Thüringens einziger Jugendherbergs-Bio-Küche wird überwiegend vegetarisch gekocht und unter dem Motto „Healthy-Planet-Büffet“ kommt Essen auf den Tisch, das gesund und lecker ist, und darüber hinaus weniger CO₂-Emissionen verursacht.

Auch das Bildungsangebot der Jugendherberge wurde vorgestellt. Besonders freut sich das Team der Jugendherberge über den neu errichteten Niedrigseilgarten, in dem Kinder und Jugendliche in Teamübungen lernen, wie wichtig Kooperation, Kommunikation und eine positive Einstellung sind, um gemeinsam erfolgreich zu sein. So werden Fähigkeiten geschult, die dazu beitragen können, mit den Herausforderungen der Zukunft umzugehen.



Minister Helmut Holter mit Akteurinnen der Jugendherberge, der VG Hainich-Werratal und des TMBJS vor der neuen Solaranlage der Jugendherberge „Urwald-Life-Camp“

Foto: Harting



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Kindertagesstätten

Liebe Schulanfänger vom Kindergarten „Harsbergknirpse“ in Lauterbach

Euer letztes Jahr im Kindergarten war aufregend und voller Erlebnisse. Ihr habt viel gelernt und zahlreiche spannende Aktivitäten erlebt. Besonders aufregend waren die Besuche in der Grundschule, das gesunde Frühstück, der Kennenlernetag in der Turnhalle und die Werkstattarbeit, die euch einen ersten Einblick in das Schulleben ermöglicht haben.

Ihr habt einen Bacherlebnistag und ein Waldabenteuer mit den Rangern des Naturparks Eichsfeld-Hainich-Werratal erlebt und dabei ganz viel über unsere heimische Natur gelernt.

Ein Ausflug nach Erfurt führte euch ins Naturkundemuseum und zur Kürbisausstellung auf der EGA.

Auch das Hundetherapieteam von Frau Böttger hat uns mit den beiden Hunden Luna und Betty besucht und ihr konntet ganz viel über die Hundehaltung und deren Verhalten erfahren.

Ein weiterer Ausflug führte euch nach Erfurt ins Theater Waidspeicher und auf die Petersbergfestung.

Beim Zuckertütenfest auf dem „Harsberg“ habt ihr einen unvergesslichen Vormittag verbracht und am Nachmittag ging es mit der Feuerwehr zum Schwimmbad nach Mihla, wo unsere große Schulanfänger-Schatzsuche stattfand. Danach gab es eine tolle Abschlussfeier im Schwimmbad, welche von euren Eltern organisiert wurde. Einige Kinder haben sogar im Schwimmbad gezeltet.

Der Besuch beim Kinderkanal in Erfurt war ein voller Erfolg und ihr hattet das große Glück bei einem Drehtag vom „Baumhaus“ dabei zu sein. Juri hat sich sehr viel Zeit für euch genommen und hat alle Fragen von euch beantwortet.

Auch der Badeausflug ins Mihlaer Schwimmbad war ein besonderes Erlebnis und ihr hattet ganz viel Spaß.

Unser Fahrradausflug zum Spielplatz nach Bischofroda war ebenfalls ein kleines Highlight an euren letzten Tagen im Kindergarten.



Im Kindergarten habt ihr an einem Erste-Hilfe-Kurs teilgenommen. Ihr habt die Bibliothek in Mihla besucht und beim Sommergewinn 2024 im Kindergarten Regenbogenhaus in Eisenach mitgemacht.

Das Projekt „Gesunde Ernährung“ in Zusammenarbeit mit Rewe aus Mihla war ein toller Erfolg.

Ihr wart bei der Polizei in Eisenach und habt einen kleinen Einblick in die Arbeit der Polizei erhalten.



Fotos: Kita

**Liebe Pauline, liebe Ida, liebe Helena,
liebe Charlotte und lieber Theo -**

wir wünschen euch einen guten Start in der Schule und eine erfolgreiche Zukunft. Ihr habt eine großartige Zeit im Kindergarten hinter euch und seid bestens vorbereitet auf die neuen Herausforderungen, die vor euch liegen.

*Alles Gute und viel Erfolg wünscht euch
das Team der Harsbergknirpse Lauterbach.*



Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 20

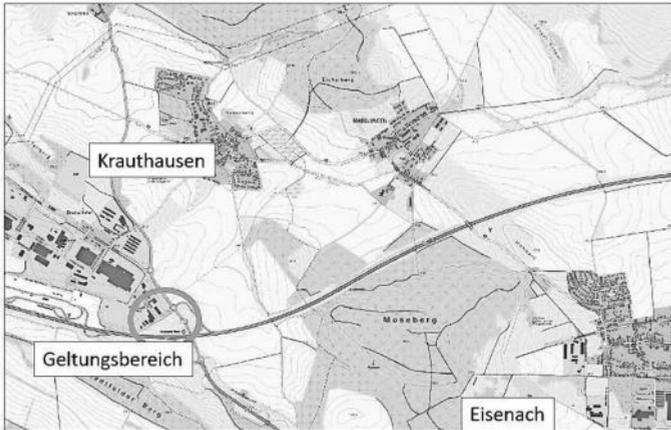
Samstag, den 3. August 2024

Nr. 24

Bekanntmachung der Gemeinde Krauthausen

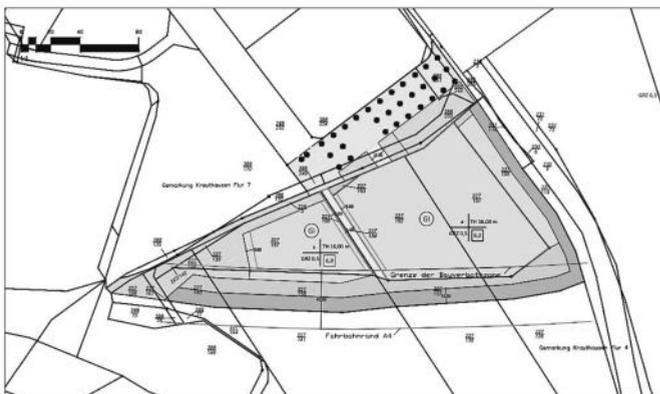
Änderung Nr. 2 des Bebauungsplan Nr. 1 „Industrie- und Gewerbegebiet Deubachshof“ Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Die Gemeinde Krauthausen beabsichtigt die Änderung Nr. 2 des geltenden Bebauungsplans Nr. 1 „Industrie- und Gewerbegebiet Deubachshof“. Der Änderungsbereich befindet sich im südlichen Bereich des Gewerbegebietes, welcher derzeit landwirtschaftlich als Grünland genutzt wird.



Auszug Topographische Karte o.M. mit Lage des Geltungsbereiches

Der Geltungsbereich des Vorhabens umfasst in der Gemarkung Krauthausen in Flur 4 und 7 die Flurstücke 388/248, 388/249, 388/250, 388/251, 227/150 (tw.), 227/151, 227/152, 227/153, 227/154, 227/155, 227/156, 227/157, 227/158, 227/159, 227/160, 227/106, 227/107, 227/142, 228/3.



Die Gesamtfläche des Geltungsbereiches der Änderung beträgt ca. 2,9 ha. Die Fläche, die für eine Nutzung als GI-Gebiete gem. BauNVO zur Verfügung steht, beträgt ca. 1,4 ha.

Ziel der Planung ist die planungsrechtliche Sicherung und optimale Nutzung einer größeren Fläche im Gewerbegebiet. In den Plandaten des geltenden Bebauungsplans ist die tatsächliche Lage der BAB 4 nicht korrekt dargestellt. Bei der Neuvermessung der angrenzenden Flächen konnte nun der genaue Abstand zwischen dem Gewerbegebiet und der Autobahn ermittelt werden. Dabei wurde festgestellt, dass die derzeit dargestellte

Baugrenze deutlich nach Süden verschoben werden kann (unter der Berücksichtigung der Bauverbotszone/ 40 Meter Abstand zur BAB), so dass sich die verfügbare Fläche nach Süden ausweitet, was eine effizientere Nutzung für neue Gewerbeansiedlung ermöglicht. Neben der Schaffung von 2 Baugrundstücken ist die Anlage einer Erschließungsstraße vorgesehen.

Die Aufstellung des Bebauungsplans erfolgt einstufig im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB, so dass eine frühzeitige Beteiligung entfällt. Ein Umweltbericht ist nicht erforderlich.

Der Entwurf der Planung, bestehend aus der Planzeichnung (Geltungsbereich der Änderung Nr. 2 des Bebauungsplanes Nr. 1 „Industrie und Gewerbegebiet Deubachshof“) mit Festsetzungen durch Text gem. BauGB und BauNVO sowie Festsetzungen durch Planzeichen (Stand: 12.07.2024) und Begründung (Stand: 12.07.2024) wurden in der Gemeinderatssitzung am 24.07.2024 mit Beschluss-Nr.: GR - Krth 2024/398 gebilligt.

Eine Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der benachbarten Gemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13a BauGB ist vorzunehmen.

Die gesamten Unterlagen sind auf der Internetseite der VG Hainich-Werratal einsehbar.

Zusätzlich erfolgt die Auslegung des Entwurfs bestehend aus der Planzeichnung mit Festsetzungen durch Text gem. BauGB und BauNVO sowie Festsetzungen durch Planzeichen (Stand: 12.07.2024) und Begründung (Stand: 12.07.2024) im Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, Am Schloss 6 in Berka v.d. Hainich, in der Zeit vom:

12.08.2024 bis 20.09.2024

zu den unten genannten Zeiten.

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist des Entwurfs schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei Beschlussfassung der Satzung unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden, aber hatten geltend gemacht werden können.

Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal:

Montag	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr - 12.00 Uhr und 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Krauthausen, den 03.08.2024
gez. Frank Moenke
1. Beigeordneter



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal Verlag und Druck LINUS WITTECH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittech-langwiesen.de, www.wittech.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: die Gemeinschaftsvorsitzende Verlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet: www.treffurt.de
 E-Mail: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Innere Verwaltung	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14 / 515-0
Ordnung u. Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten	Herr Fiedler	515-24
Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz		
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kita u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtbaummanagement	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung,	Herr Braunholz	515-27
Tiefbau,	Frau C. Müller	515-16
Straßenausbaubeitrag		
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften und Hochbau	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Gauditz	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 - 15.00 Uhr

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/ Fr 10.00 bis 15.00 Uhr
 Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei)

Herr Hoßbach 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt,
 Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr
 oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

Revierleiter

Herr Dohrmann.....0172 3480187
 (telefonisch erreichbar während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung)

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt
 „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
 Kindertagesstätte Falken
 „Kleine Musmännchen“ 569965
 Kindertagesstätte Schnellmannshausen
 „Heldrastein - Wichtel“036926 209949
 Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla
 „Haus unterm Regenbogen“ 88116
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“
 in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken
 Herr Junge 837593
Ortsteilbürgermeister Großburschla
 Herr Sachs 0163 7896707
Ortsteilbürgermeister Ifta
 Herr Regenbogen 0151 17248560
 (Sprechzeit nach Vereinbarung)
Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen
 Herr Liebetrau 036926 18404

Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:

Treffurt

Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner
 FÄ für Allgemeinmedizin 50616
 Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach
 Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey 826605
 Zahnarztpraxis A. Montag 80464
 Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron 50156

Großburschla

Dr. med. Ursula Trebing 88287

Ifta

Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066
 Gesundheitsmarkt Treffurt 036923 517-0

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst112
 Polizei110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Brückentage/Feiertage
 (einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:116 117
 (ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ:22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und
 elektronischen Berechtigungen116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr05655 988616

Heizwerk Treffurt80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon036928 9610

.....0170 7888027

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 24 h0800 686 1166

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Freitag 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Informationen

Sanierung Altstadt Treffurt und Ortskern Großburschla -

Sprechstunde Wohnstadt, NL Weimar

Der Sanierungsträger führt die nächste Bürgersprechstunde
 am **Dienstag, dem 06.08.2024** von 14.00 bis 17.00 Uhr
 im Sanierungsbüro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang Bürger-
 haus)
 in Treffurt durch.

An alle Vereine!

Liebe Vereinsvorsitzende und Vorstände,

um auch künftig unsere Vereine zu unterstützen, sei es bei öffent-
 lichen Veranstaltungen, Vereinsjubiläen oder sportlichen
 Wettkämpfen, bitten wir euch um folgende Informationen:

- * rechtzeitige, schriftliche Mitteilung bzw. Anfrage im Vorfeld
 in der Verwaltung; FB Bauen; Fachdienst Bürgerhäuser und
 Plätze, für die Anmietung von Bürgerhäusern und öffentli-
 chen Plätzen (gern per E-Mail)
- * Mitteilung über die Art und den Zeitraum der geplanten Ver-
 anstaltung (nur so können Überschneidungen vermieden
 werden)
- * rechtzeitige Beantragung von evtl. notwendigen Genehmi-
 gungen (z.B. wenn der öffentliche Verkehrsraum bei der Ver-
 anstaltung betroffen ist; Veranstaltungsgenehmigungen; oder
 auch Veränderung der Straßenbeleuchtungszeiten)

Wichtig ist ebenfalls, dass Änderungen in den Vereinen wie
 Wechsel des Vorsitzenden oder Änderung der Bankverbindung
 zeitnah der Stadtverwaltung mitgeteilt werden.

Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter/innen im Rathaus gern zur
 Verfügung.

Euer Michael Reinz
 Bürgermeister

Stadtverwaltung Treffurt

Treffurt, den 25. Juli 2024

EINLADUNG

zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Treffurt

am: Montag, dem 5. August 2024

um: 19.00 Uhr

**im: Ratssaal, Bürgerhaus Treffurt,
 Puschkinstraße 3**

Tagesordnung:

öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Ehrungen/Gratulationen
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit des Stadtrates
4. Verpflichtung der Stadtratsmitglieder gemäß § 24 Abs. 2
 der Thüringer Kommunalordnung
5. Feststellung der Beschlussfähigkeit des Stadtrates
6. Genehmigung der Niederschrift vom 17. Juni 2024
 hier: öffentlicher Teil
7. Integriertes Stadtentwicklungskonzept - ISEK
 hier: Bericht über Teilergebnisse
8. Ernennung zu Ehrenmitgliedern
9. Außerplanmäßige Ausgabe nach § 58 Thürko
 hier: HHSt 2.5600002.988000 (SV Eintracht Ifta)
10. Mitteilungen des Bürgermeisters
11. Anfragen

nicht-öffentlicher Teil:

12. Genehmigung der Niederschrift vom 17. Juni 2024
 hier: nicht-öffentlicher Teil
13. Auftragsvergabe
14. Grundstücksangelegenheit
15. Auftragsvergabe
16. Auftragsvergabe
17. Auftragsvergabe
18. Auftragsvergabe
19. Fördervorschlag kommunales Förderprogramm
20. Mitteilung des Bürgermeisters
21. Anfragen

M. Reinz
 Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

immer wieder erreichen uns Anfragen bezüglich freier Woh-
 nungen in Treffurt und unseren Stadtteilen. Leider verfügt
 die Stadt nur über sehr wenige kommunale Wohnungen, die
 derzeit belegt sind. Im Umkehrschluss können wir auch den
 privaten Vermietern behilflich sein, ihren evtl. freien Miet-
 wohnraum an Interessenten zu vermitteln.

Gern würden wir eine aktuelle Übersicht freier Wohnungen /
 freiwerdender Wohnungen mit den entsprechenden Kontakt-
 daten erstellen.

Wenn Sie, liebe Vermieter, Ihr Mietobjekt mit anbieten möch-
 ten, so können Sie sich gern mit der Verwaltung in Verbin-
 dung setzen. Gern auch per Mail an post@treffurt.de

Dies gilt gleichfalls für Häuser, die Sie zum Verkauf anbieten
 möchten. Sie können das Objekt auf unserer Internetseite
 unter kommunales Immobilienportal KIP, für Sie kostenlos,
 über den zuständigen Fachdienst der Stadtverwaltung ein-
 stellen lassen.

Michael Reinz
 Bürgermeister



Fahrplanwechsel bei Bussen von Wartburgmobil

Im Wartburgkreis ist der reguläre Sommerfahrplan-Wechsel beim öffentlichen Verkehrsunternehmen Wartburgmobil ab 28.07.2024 in Kraft. Zum Schuljahresbeginn finden kleine Anpassungen bei den Fahrzeiten der Busse statt. Die neuen Fahrplanheftchen gibt es in den Service-Centern Eisenach am Busbahnhof und in Bad Salzungen. (2,00 €)

Alle aktuellen Fahrpläne sehen sie im Internet unter www.vg-wartburgregion.de
(Quelle: Thür. Landeszeitung)

Weiterhin machen wir darauf aufmerksam, dass die Buslinie 170 Falken / Eisenach über Ifta verkehrt.

Die Abfahrtszeiten sind:

5.16 Uhr Kassler Str. und 5.17 Uhr ab Anger.

Landratsamt Wartburgkreis

B 250 Schnellmannshausen - Treffurt

Wegen erforderlicher munitions- und sprengtechnischer Kontrollbeauftragung der Baustrecke und Nachsuche von Verdachtsbereichen waren die Arbeiten im Zuge des Straßenbaus der B 250 des Thüringer Landesamtes für Bau und Verkehr zwischenzeitlich nach begonnener Abfräsung der bituminösen Schichten, Bankettabschälungen, Plattenausbau und Vorarbeiten wochenlang einzustellen. Die 34 Verdachtsbereiche wurden mit besonderem Bagger untersucht und die Munitions- und Sprengstoffsuche ohne Vorkommnisse seit gestern beendet.

Nunmehr werden die Straßenbaumaßnahmen an der B 250 zwischen Schnellmannshausen und Treffurt fortgesetzt.

Nach derzeitigem Kenntnisstand ist die Vollsperrung wegen des Bauverzugs und des munitionsbedingten Baustopps technologiebedingt bis Mittwoch, d. 02. Oktober 2024 zu verlängern.

Die bisherige Umleitung bleibt bestehen.

Liebe Patientinnen und Patienten,

unsere Praxis macht

Urlaub vom 05.08. bis 25.08.2024.

Überprüfen Sie bitte Ihre Medikamente sowie anstehende Überweisungen etc.

Die Vertretung übernehmen:

05.08. - 09.08.2024

Praxis Dr. Trebing in Großburschla - 036923-88287

12.08. - 23.08.2024

Praxis Frau Dr. Trebing in Großburschla - 036923-88287

sowie

Praxis Frau Wenda/ Frau Höppner in Treffurt - 036923-50616

Bitte melden Sie sich telefonisch zur Vertretung an.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit - bleiben Sie gesund!

Ihre Praxis Dr. med. Elisabeth Hey

Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach

Mit jedem Menschen stirbt eine Welt.
(Gerhart Hauptmann/ serafinum.de)

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Herrn Nico Hoffmann
Frau Gisela Först, geb. Müller
Frau Irmgard Warrlich, geb. Scholz
Frau Annemarie Meier, geb. Arndt

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen
und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren

Im Monat August gratulieren wir



am 15.08.

Frau Irmgard Manegold
in Treffurt

zum 93. Geburtstag

am 19.08.

Herrn Heinz Fischer
in Großburschla

zum 92. Geburtstag

Wir wünschen alles Gute und viel Gesundheit!

Stadtverwaltung Treffurt

Herzlichen Glückwunsch
zur Einschulung



Die Stadt Treffurt gratuliert den Schulanfängern des Schuljahres 2024/2025 aus Treffurt, Falken, Ifta, Großburschla, Schnellmannshausen und Volteroda und wünscht allen einen guten Start und viel Freude beim Lernen!

Euer Bürgermeister Michael Reinz

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Evangelische Kirchgemeinden

TREFFURT

Sonntag, 04.08.

09.30 Uhr Gottesdienst

Freitag, 09.08.

10.00 Uhr Schulanfängergottesdienst

Sonntag, 18.08.

14.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 25.08.

14.00 Uhr Gemeindefest

Freitag, 30.08.

17.00 Uhr Taufgottesdienst

Termine

Kirchenchor donnerstags, 20.00 Uhr
Posaunenchor 14tägig donnerstags, 17.30 Uhr
Frauenkreis, Kinderchor, Kinderkreis, Vorkonfirmanden und Konfirmanden haben Sommerpause bis August.

SCHNELLMANNSHAUSEN

Sonntag, 04.08.

11.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 17.08.

18.00 Uhr Gottesdienst

Termine

Vorkonfirmanden und Konfirmanden haben Sommerpause bis August.

FALKEN

Sonntag, 04.08.

09.30 Uhr Gottesdienst

Termine

Pilates dienstags, 18.30 Uhr in der Turnhalle

GROSSBURSCHLA

Sonntag, 04.08.

11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Termine

Bibelkreis mittwochs, 18.00 Uhr

Pilatesgruppe montags, 18.30 Uhr im Kindergarten

Kontakt

Treffurt und Schnellmannshausen

Seelsorge und Gottesdienste:

Sabine Münchow, 036087 975625

Gemeindebüro Sigrid Köhⁿ

(freitags 9.00-12.00 Uhr), 036923 80359

Falken und Großburschla

Pfarrerin Silvia Frank, 036923 88285

Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier,

01522 9652021, sigrid.schollmeier@ekmd.de

Einladung zum gemeinsamen
SCHULANFÄNGER-
GOTTESDIENST

Am Freitag, den 9. August,
um 10:00 Uhr
in der ev. Bonifatiuskirche Treffurt



KINDERKREIS
AB 1. KLASSE
im Pfarrhaus in Falken

IMMER DONNERSTAG
(AUSSER IN DER FERIE)

ab 15.08.2024
von 16.00 bis
17.00 Uhr

SIGRID SCHOLLMEIER

KIRCHE MIT KINDERN

KONTAKT: TELE: 01522965202; E-MAIL: SIGRID.SCHOLLMEIER@EKMD.DE; INSTA: SIGRID_SCHOLLMEIER

KIRCHE MIT KINDERN MITTELDEUTSCHLAND

Kinderkreis
ab 1. Klasse

IN DER "ALTERN SCHULE"
IN SCHNELLMANNSHAUSEN

Mittwochs von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

07.08.24	16.10.24
21.08.24	30.10.24
04.09.24	13.11.24
18.09.24	27.11.24
	11.12.24

Sigrid Schollmeier

Kontakt: Tele: 01522965202; E-Mail: sigrid.schollmeier@ekmd.de; Insta: sigrid_schollmeier

KIRCHE MIT KINDERN MITTELDEUTSCHLAND

KINDERKREIS
AB 1. KLASSE

IN GROßBURSCHLA IM PFARRSAAL

VON 10.00 BIS 12.00 UHR SAMSTAGS:

03.08.24	26.10.24
24.08.24	16.11.24
14.09.24	07.12.24

SIGRID SCHOLLMEIER

KONTAKT: TELE: 01522 9652021; E-MAIL: SIGRID.SCHOLLMEIER@EKMD.DE; INSTA: SIGRID_SCHOLLMEIER



Evangelische Kirchengemeinden Großburschla – Falken – Treffurt – Schnellmannshausen

Einladung zum Konfirmandenunterricht

Liebe neue Konfirmanden der 7. Klasse, liebe Konfirmanden-Eltern des Werratal!

Auch in diesem Jahr beginnt wieder ein Konfirmandenkurs für die 7. Klasse. Er wird für alle Orte des Werratal, also für Treffurt, Falken, Schnellmannshausen und Großburschla gemeinsam stattfinden. Pfarrerin Silvia Frank und unsere Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier werden den Konfirmandenunterricht zusammen gestalten.

Für ein erstes Treffen laden wir alle interessierten Neu-Konfis ein, zunächst am

Dienstag, den 13.08.2024, um 15.00 Uhr ins Pfarrhaus nach Treffurt (Kirchplatz 5).

Wir wollen über die nächsten Monate sprechen und darüber, was Euch erwartet. Anders als in den vergangenen Jahren wollen wir uns dann im 14-tägigen Rhythmus treffen.

Ein Elternabend wird am Dienstag, den 10.09.24 um 19.30 Uhr in Treffurt folgen.

Bitte sagt es auch allen interessierten Mitschülern und Freunden weiter, auch ungetaufte Kids können mitmachen.

Wir freuen uns auf Euch!

Pfarrerin Silvia Frank und Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Treffurt

Bis auf weiteres finden keine Gottesdienste statt.

Veranstaltungen

FORSTHOUSEBEATS
POWERED BY HEIMATVEREIN GROSSBURSCHLA

03.AUGUST
20 UHR

LINEUP

DJ STEEVE
(HOUSESORGENFREI)
VINYL DOME
(HOUSESORGENFREI)
STÖPFEL
(FREUNDE DER ELEKTR. TANZMUSIK/SCHACHT)
M.A.N.E.
(ELEKTR. VINYLSTAMMTISCH)
KELLERKIND
(KELLERBEATS)
MARCØ FEHR
(MEDIVAL / MELODISCHES TREIBEN)
LUNKI
(ELEKTR. VINYLSTAMMTISCH / STUDIO44)
SDH
(HOUSESORGENFREI)

TICKET
5 EUR

Försterhäuschen
Großburschla

MUSEUMS-HOFFEST

AM SONNTAG, 18.08.2024

**14.00 bis 17.00 Uhr im Trottschen Hof
(Eingang Puschkinstraße/ Kindergarten)
in Treffurt**

Beim Hoffest des Trefffurter Heimatmuseums sind wieder verschiedene Handwerker bei der Arbeit zu erleben; außerdem der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal. Die Kreativ Bunnies und der Museums-Basteltisch laden zum Mitmachen ein. Alte Kinderspiele und das Waschbrett können ausprobiert werden.

Um 14.30 und 16.00 Uhr beginnt Rosalies Schatzsuche, die diesmal durch die Stadt und das Museum führt (Treffpunkt am Hoftor).

Für Kaffee und Kuchen, für Bratwurst vom Grill und kalte Getränke sorgen der Kaninchenzuchtverein und die Feuerwehr.

Besonderes Highlight wird die Live-Musik sein: Das Max Funk Institute (MFI) sorgt mit Funk- und Soulmusik für sommerliche Stimmung. Die mittlerweile 8 Musiker, die sich auf den einschlägigen Göttinger Jam-Sessions zusammenfanden, spielen dabei Stücke durch alle Generationen des Genres. Im Repertoire sind natürlich Stücke von James Brown bis Nils Landgren & Funk Unit, Earth Wind & Fire bis Funk'n'stein dabei, aber auch Originals! Mit starker Stimme, knackigen Bläsern, unterstützt von einer tighten Rhythmus-Section, sorgt das MFI jederzeit für groovigen Sound und gute Vibes.

Der Eintritt zum Fest ist wie immer frei, Spenden für die Erhaltung des Heimatmuseums sind natürlich willkommen!

Sommernachts-
AUF DEM ANGER ball
IN FALKEN

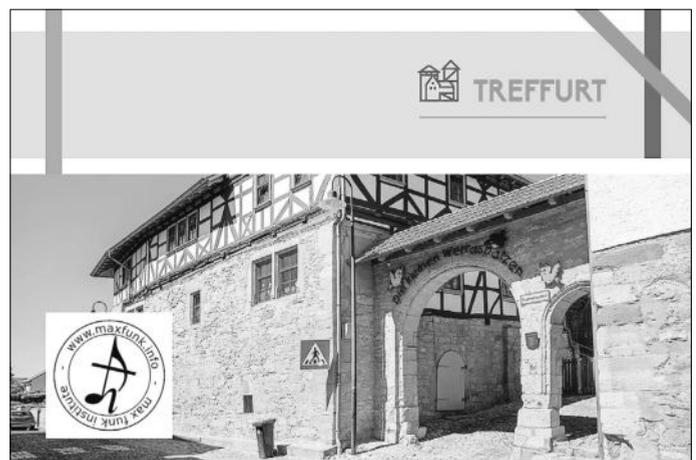
TANZMUSIK
VON HERZ ASS

START:
19 UHR

COCKTAIL-BAR
KÜHLE GETRÄNKE &
HERZHAFTLECKEREIEN!

10. AUGUST 2024

Heimat-, Kultur- und Freizeitverein Falken e.V.



MUSEUMSHOFFEST IM TROTTSCHEN HOF

Sonntag, 18. August 2024, 14.00 bis 17.00 Uhr

- + Handwerk zum Schauen und Ausprobieren
- + Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal
- + Kreativ-Bunnies
- + Basteltisch, alte Kinderspiele
- + 14:30 und 16:00 Uhr Schatzsuche (Stadt und Museum)
- + Live-Musik: Max Funk Institute (Funk & Soul)
- + Kaffee, Kuchen, Bratwurst & kalte Getränke

- + Eintritt frei
- + Spenden erwünscht



**PFERDEFEST
IN IFTA**

3.-4. AUGUST 2024

SAMSTAG, 03.08.2024
17:00 Uhr Bauernrennen
20:00 Uhr Tanz mit Uwe-Guitar

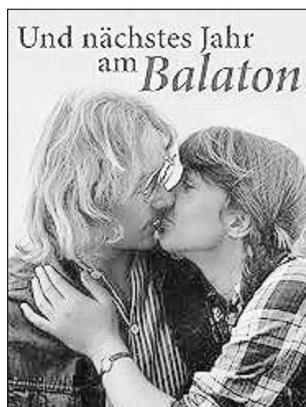
SONNTAG, 04.08.2024
12:30 Uhr Kinder-Trail, Erwachsenen-Trail & Tonnenreiten
15:00 Uhr Springwettbewerbe
16:15 Uhr Hindernisfahren
17:30 Uhr Dämmerchoppen mit Ifta'scher Musik

Teilnahme auf eigene Gefahr.
Für das leibliche Wohl ist reichlich gesorgt (u.a. selbstgebackener Kuchen).
Wir freuen uns auf alle Teilnehmer, Zuschauer und Gäste!
Es lädt ein der Reit- und Fahrverein „Zur Gipsmühle“ Ifta.



Kinosommer im Wartburgkreis

„Und nächstes Jahr am Balaton“



**Am Donnerstag, den 08.08.2024
um 19:00 Uhr im Bürgerhaus
Treffurt
EINRITT frei.**

Der Kinosommer im Wartburgkreis geht in die 5. Runde. Am Donnerstag, den 08.08.2024 laden Dr. Katja Böhler (SPD) und die Seeheimer Thüringen die Bürgerinnen und Bürger aus Treffurt und Umgebung zu einem sommerlichen Kinoabend ein. Der Kinosommer soll Menschen aus der Region nach der Corona-Krise wieder zusammenbringen und

zu Getränken, Snacks und guter Laune einladen. Und nächstes Jahr am Balaton“ ist eine DEFA-Produktion aus dem Jahr 1980. Mutter Irene möchte Strandurlaub in Bulgarien machen - mit der ganzen Familie und Johnny, dem Freund ihrer Tochter. Doch zunächst fällt das Echo bei den anderen verhalten aus, Überzeugungsarbeit muss geleistet werden. Das junge Pärchen hatte eigentlich eigene Reisepläne. Und als Jonny dann noch im Zug Richtung Nessebar Verlobungsringe angeboten werden, nimmt er als erster Reißaus. Nur Ines fährt letztlich mit der Bahn bis Nessebar, doch die Anderen kommen früher oder später auch an. Ein Sommerfilm über jugendliche Liebe, Fernweh und ehemalige Grenzen des Reisens.

Musik: Günther Fischer

Kamera: Günter Jaeuthe

Buch: Inge Wüste-Heym nach der Filmerzählung

„Ich bin nun mal kein Yogi“ von Joachim Walther

Regie: Herrmann Zschoche

Der Kinosommer wird erstmals im Wartburgkreis angeboten und lehnt sich an das mobile Kinoformat von „Kino-Walther“ aus Fal-

ken an, dass leider schon vor vielen Jahren ersatzlos weggebrochen ist. Die Filme suchen sich Bürgerinnen und Bürger jeweils selbst aus. Für Getränke und Snacks ist gesorgt.

Der Auftakt des Kinosommers fand am 16.05.2024 in Kreuzburg mit dem Film „Gundermann“ statt. Am 13.06.2024 wurde in Pferdsdorf-Spichra „Heißer Sommer“ gezeigt; am 26.06. in Bad Liebenstein im Ortsteil Meimers wiederum „Gundermann“.

Am 06.08.2024 wird in Wutha-Farnroda um 19:00 in der Hörselberghalle der Film: „Solo Sunny“ vorgeführt.

Die nächsten Veranstaltungen sind geplant:

- am 14.08.2024 um 20:00 Uhr im Freibad in Mihla („Ein Mann namens Otto“ und
- am 22.08.2024 um 19:00 Uhr im Bürgerhaus in Ifta (Der Film steht noch nicht fest).

Vereine und Verbände

Neues vom Freizeittreff 60+ in Schnellmannshausen

Am 03. Juli hatten alle Seniorinnen und Senioren wieder viel Spaß und Freude beim gemütlichen Beisammensein. Alle ließen sich den Kaffee und Kuchen schmecken. Über aktuelle Themen wurde diskutiert und über so manchen Witz gelacht.

**Unser nächstes Treffen findet am 07.08.2024 um 14.30 Uhr
im Clubraum in Schnellmannshausen statt.**

Doris Raub

Offene Chorproben in Ifta

**„Hey, wenn wir zusammen singen,
wird das noch viel besser klingen!“**

Zu unseren offenen Chorproben am 12.08.,
19.08. und 26.08.2024
um 20 Uhr in der Kirche Ifta,
laden wir **A L L E** Stimmen, ob Hoch oder Tief,
herzlich ein.



Probiert es einfach aus!
Wir freuen uns auf Euch!

**„Klasse wir singen, singen steckt an!
Singen macht Spaß, weil JEDER es kann.
Singt man zusammen, ist das der Hit!
Kommt singt doch mit!“**



Der Gesangverein
„Frohsinn“ aus Ifta



Dies und Das

Übergabe Lottomittel

**Land und Stadt Treffurt unterstützen Eintracht Ifta
beim Kauf neuer Geräte für die Rasenpflege**

Ifta Das ging wirklich richtig schnell. Erst im Mai hatte der Vorstand des SV Eintracht Ifta bei der Stadtverwaltung Treffurt um Unterstützung gebeten, nachdem der bisher vom Verein genutzte Rasentraktor defekt und irreparabel war. Neue Technik für die Rasenpflege ist nötig. Bürgermeister Michael Reinz schob die Sache nicht lange vor sich her.

Am Donnerstag nun kam Reinz zusammen mit Katja Böhler, Staatssekretärin vom Thüringer Ministerium für Wirtschaft, Wissenschaft und digitale Gesellschaft, auf den Iftaer Sportplatz. Beide brachten für die vom SV Eintracht geplanten Anschaffungen einen „warmen Regen“ und gute Nachrichten für die Iftaer Fußballer mit. Böhler, die in Treffurt aufgewachsen ist, überreichte einen Zuwendungsbescheid über 5.000 Euro aus dem Thüringer Lottomitteltopf. Zudem könne der Verein, so informierte Reinz, mit 13.200 Euro von der Stadt rechnen, wengleich dafür noch grünes Licht in der Stadtratssitzung am 5. August nötig wird. „Ich denke aber, es sollte dafür Mehrheiten geben“, sagte der Bürgermeister, der früher selbst aktiver Fußballer beim SV Normania Treffurt war. Kaufen wollen die Iftaer jetzt zwei Mähroboter und einen Aufsitzrasenmäher, wofür insgesamt 24.000 Euro nötig sind. Die restliche finanzielle Lücke schließt der Verein mit etwa 5.800 Euro aus eigenen Mitteln, war von Abteilungsleiter Sebastian Reinhardt zu erfahren.

Mit den kleinen fleißigen Helfern, die nach entsprechender Programmierung selbständig dafür sorgen, dass das Gras nie zu hoch wächst, soll künftig die Spielstätte des Westthüringer Kreispokalsiegers gepflegt werden. Der Aufsitzmäher sei für den Trainingsplatz auf der gegenüberliegenden Seite der B 7 gedacht, erläutert Reinhardt. Wie auch bei den anderen Fußball-Vereinen der Werrastadt (SV Normania, Grün-Weiß Großburschla, SG Falken) wird das Mähen bei der Eintracht ehrenamtlich von Mitgliedern abgesichert. „Für uns als Verein werden die Mähroboter natürlich eine enorme zeitliche Entlastung darstellen“, freut sich Reinhardt. Schließlich können die Roboter jederzeit mähen, tagsüber oder auch nachts, zwischen den Trainingszeiten oder kurz vor dem nächsten Spiel. Um attraktiven Fußball zu ermöglichen, braucht es vom Frühjahr bis zum Herbst einen regelmäßigen Schnitt, mitunter zweimal die Woche.

Die Stadt Treffurt verfügt über sechs Rasenpätze

Insgesamt verfügt Treffurt in der Kernstadt und seinen Ortsteilen über sechs Rasenplätze, die es zu pflegen gilt. Die notwendige Technik und Dünger kosten der Stadt so einiges. In diesem Jahr wurden zudem der Schnellmannshäuser Platz aerifiziert, also gelüftet und gelockert, und der Treffurter Platz am Schwimmbad komplett saniert. Nachdem das zuvor einem Acker ähnelnde Gelände planiert wurde, ging die neue Saat bestens an. „Es ist ein richtiger Teppich geworden“, freut sich Reinz. Fast 70.000 Euro kostete das Projekt, wobei über 56.000 Euro aus dem Sportstättenauförderer (Bund und Land) kamen. Reinz erinnert sich noch, dass der Ausweichplatz entstand, als in den 1980er Jahren das Normannsteinstadion gebaut wurde. Die Fläche blieb danach ein Fußballfeld und sah später trotz der Unebenheiten sogar Landesklassen-Punktspiele.

Nun ist auch dieser Platz wieder in einem perfekten Zustand, so dass die neuformierte Normania-Elf in Schlechtwetterperioden für Ligaspiele ausweichen kann.

BundID: Neuer Zugang zu den digitalen Angeboten im Jobcenter Wartburgkreis

Ab dem 22. Juli 2024 erhalten Bürgerinnen und Bürger einen weiteren, sicheren digitalen Zugangsweg zu den Services, zusätzlich zu den bereits bestehenden digitalen Zugangswegen können sie ab sofort mit der BundID die eServices des Jobcenter, einfach und sicher in Anspruch nehmen, dies gilt auch für die Angebote der Agentur für Arbeit und der Familienkasse.

„Zukünftig, so Angela Schreiber, Geschäftsführerin des Jobcenters Wartburgkreis, können Bürgerinnen und Bürger die digitalen Angebote über ein persönliches Konto mit spezifischen Profilen nutzen - zum Beispiel, wenn sie Bescheide eines Jobcenters abrufen oder Kindergeld beantragen möchten. Bürgerinnen und Bürger, die bereits ein digitales Konto bei uns im Jobcenter oder der Agentur für Arbeit haben, erhalten nach einer erneuten Anmeldung ab dem 22. Juli 2024 automatisch ein entsprechendes Konto mit Profil.“

Die zusätzliche Anmeldung mit BundID und die Kontoumstellung sind zwei wichtige Neuerungen, um Bürgerinnen und Bürgern auch zukünftig einen sicheren und einfachen Zugang zu digitalen Leistungen zu ermöglichen.

Die BundID ermöglicht beispielsweise das automatische Vorfüllen von Online-Anträgen mit persönlichen Daten. Dies reduziert den Aufwand beim Ausfüllen und spart Zeit. Es werden Tippfehler vermieden und Anträge können dadurch schneller bearbeitet werden.

„Gregor, die kleine Geburtshelferkröte,, läßt zum Natur entdecken ein



Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal veröffentlicht erstes eigenes Kinderbuch zur Geburtshelferkröte

Fürstenhagen - Der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal freut sich, die Veröffentlichung seines ersten eigenen Kinderbuchs „Gregor, die kleine Geburtshelferkröte“ bekannt zu geben. Dieses liebevoll illustrierte Buch wurde in diesem Sommer vorgestellt und bietet jungen Leserinnen und Lesern viel Wissenswertes über die stark gefährdete Geburtshelferkröte. Das Buch entstand in enger Zusammenarbeit von Sibylle Wagner und Arne Willenberg aus der Naturparkverwaltung mit der Autorin Gudrun Opladen und der Illustratorin Lisa Apfelbacher.

„Ich begrüße sehr die Entscheidung, ein Buch über die Geburtshelferkröte zu erstellen. Der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal trägt eine besondere Verantwortung für den Schutz dieser Art. Geburtshelferkröten (*Alytes obstetricans*) sind ausschließlich in West- und Südwesteuropa verbreitet. Der nördliche Bereich des Naturparks sowie das übrige Eichsfeld bilden die nordöstlich verlaufenden Arealgrenzen. Das Eichsfeld zählt zum Hauptverbreitungsgebiet der stark gefährdeten Art. Besondere Bedeutung kommt den Kalksteinbrüchen mit kleinen Gewässern zu, da dies ideale Lebensräume für die Geburtshelferkröten sind“, erklärt Arne Willenberg, Mitarbeiter im Sachgebiet Arten- und Biotopschutz, und fährt fort: „Der Naturpark unterstützt aktiv Projekte zum Schutz der Geburtshelferkröte und deren Lebensräume. Unbenutzte Steinbrüche sollen erhalten, Kleingewässer geschaffen und frei von Fischbesatz gehalten werden, um den Fortbestand dieser Art zu sichern.“

Die Geschichte von Gregor, der kleinen Geburtshelferkröte, zeigt beim Lesen auf kindgerechte Weise die Besonderheiten dieser seltenen Art auf und enthält darüber hinaus viel Wissenswertes über die anderen Bewohner des Steinbruchs wie die Erdkröte oder den Sandlaufkäfer.

Die Geburtshelferkröte, auch als „Glockenfrosch“ bekannt, verdankt ihren Namen den Männchen, die nach der Paarung die Laichschnüre um die Fersengelenke tragen und die Brutpflege übernehmen. Dies und viele weitere interessante Fakten über das Leben und die Herausforderungen der Geburtshelferkröte werden in dem Buch spannend erzählt.

„Für mich war die Arbeit an ‚Gregor, die kleine Geburtshelferkröte‘, eine wunderbare Gelegenheit, mich neu in das Ökosystem Kalksteinbruch einzuarbeiten und dabei mit der Geburtshelferkröte eine Art kennenzulernen, die aufgrund ihrer spezialisierten Lebensweise ausgesprochen schutzbedürftig ist. Besonders viel Freude hat es mir bereitet, neben ‚Gregor‘ auch viele andere bekannte und unbekannt Amphibien und Insekten in die Geschichte miteinzubinden.“

Es ist mir persönlich wichtig, zu zeigen, dass viele unserer heimischen Arten durch die Eingriffe des Menschen inzwischen massiv bedroht sind - die Klimaerwärmung spielt hierbei vor allem für Amphibien wie der Geburtshelferkröte eine immer ernstere Rolle“, so Autorin Gudrun Opladen, die bereits viel Erfahrung mit Publikationen für geschützte Arten in ganz Deutschland hat.

Das Buch „Gregor, die kleine Geburtshelferkröte“ ist vor Ort in der Naturparkverwaltung kostenfrei erhältlich und kann alternativ für 2,50 € direkt bei der Autorin Gudrun Opladen bestellt werden, ab drei Exemplaren versandkostenfrei. (www.gudrun-opladen.de)

Produktinfo:

„Gregor, die kleine Geburtshelferkröte“
Text: Gudrun Opladen, Illustration: Lisa Apfelbacher
36 Seiten, 148 x 148mm, durchgängig bunt illustriert
Erscheinungsdatum: Juni 2024

Kontakt:

Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal
Sibylle Wagner
Sibylle.wagner@nnl.thueringen.de
0361/57 391 5005

Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77 / 20 50-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Danksagung

*Es fällt so unendlich schwer einen geliebten Menschen so plötzlich zu verlieren.
Ich möchte, auch im Namen von meinen Schwiegereltern Waltraud & Wolfgang Danke sagen,
für die überwältigende Anteilnahme, die Geldzuwendungen und die vielen tröstenden Worte,
die wir beim Abschied von unserem*

Steffen

erfahren durften.

*Eure Worte, Gesten der Zuwendung, aber auch eure Gebete haben uns in dieser schweren Zeit geholfen!
Besonderer Dank geht an das Bestattungsunternehmen Böhnhardt, dem Kindergarten Wichtelburg,
Frau Osan und den Kameraden von der Bundeswehr; Herrn Bäumlner, dem Floristikunternehmen Möbius
und allen weiteren Familienmitgliedern und Freunden!*

*Wir **Alle** werden Steffen nie vergessen, weil er Spuren in unseren Herzen zurückgelassen hat!*

Isabell Neubauer & Familie

Juli 2024, Amt Creuzburg



Wenn man einen geliebten Menschen verliert, gewinnt man einen Schutzengel hinzu.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer geliebten Frau, Mutter, Oma, Schwester, Tante und Schwägerin

Gudrun Laudенbach geb. Gärtner

* 02.11.1960 † 30.06.2024

die viel zu früh von uns gegangen ist.

In liebevoller Erinnerung

Dein Bernd,
Markus mit Kathleen und Victoria,
Renate mit Ingmar,
Anneliese,
Marion mit Jürgen,
Carmen mit Uwe,
sowie alle Angehörigen.

Die Beisetzung findet am 10.08.2024 um 10 Uhr auf dem Friedhof in Treffurt statt.

Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen, und die Erinnerung an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein.

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Oma und Uroma

Irmgard Warrlich

* 23.08.1938 † 09.07.2024

Andreas und Sylvia
Franziska und Christian
Daniel und Claudia mit Leni
Sabine
Sören und Carolin mit Benno
deine Urenkelin Emely

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 09.08.2024, um 10:00 Uhr auf dem Friedhof in Treffurt statt.

Treffurt, im August 2024

*Eines Morgens wachst Du nicht mehr auf.
Die Vögel singen, wie sie gestern sangen.
Nichts ändert diesen neuen Tagesablauf.
Nur Du bist fortgegangen.
Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen Dir Glück.
Johann Wolfgang von Goethe*



Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir Dich sehen können,
wann immer wir wollen.

Herzlichen Dank

Für alle Zeichen der Verbundenheit,
für liebevoll geschriebene Worte,
Geldzuwendungen sowie die
erwiesene letzte Ehre beim Abschied
unserer lieben

Heike Lehmann

Unser besonderer Dank gilt:

- dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt
- Frau Pfarrerin Voigt
- der Gärtnerei Möbius
- dem St. Georg Klinikum Eisenach
- allen fleißigen Helfern

In liebevoller Erinnerung
**Mama Christa und Geschwister
im Namen aller Angehörigen**

Bischofroda, im Juli 2024

Wir sagen Danke

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Gisela Först

Tief bewegt von der großen und aufrichtigen Anteilnahme sagen
wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
Danke für den stillen Händedruck, für die herzlich geschriebenen
Worte, Blumen und Geldzuwendungen.

Unser besonderer Dank gilt:

*dem Team von der Senioren Wohngemeinschaft
„Altes Brauhaus“ für die liebevolle und gute Betreuung,
dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt,
Herrn Probst Christian Stawenow, Eric Deisenroth,
Chris Wallstein, dem Heldrasteiner Bläserquartett und
dem Blumenhaus Möbius*

In Liebe und Dankbarkeit, deine Familie

*Alles was schön ist,
bleibt auch schön,
auch wenn es wehkt.*

*Und unsere Liebe bleibt Liebe,
auch wenn wir sterben.*

Maxim Gorki



Was Du hast gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für Deine Lieben
von früh bis spät, tagaus, tagein.
Mit allem warst Du stets zufrieden,
nun schlafe sanft in ewiger Ruh.

Immer warst Du für uns da, alles hast Du für uns getan.
Ein reich erfülltes Leben voller Liebe und Fürsorge ist zu
Ende gegangen.

Traurig, aber voll schöner und wertvoller Erinnerungen,
nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter,
Schwiegermutter, herzenguten Oma, Uroma,
Schwester, Schwägerin und Patentante.

Annemarie Meier

geb. Arndt

* 08.09.1929 † 15.07.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Sohn Bernd mit Jutta
Deine Tochter Annerose
Dein Enkelsohn Roberto mit Kathleen
Deine Enkeltochter Stefanie mit Marcel
Deine Urenkel Eric und Greta
sowie alle Angehörigen

Schnellmannshausen und Hamburg, im Juli 2024

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wenn wir unseren Körper verlassen,
frei von Schmerzen
und allem was uns quälte -
dann können wir,
leicht wie ein Schmetterling,
heimkehren.

Dieter Stoll

17.08.1939 - 26.06.2024

In stiller Trauer
Helga Stoll
Carola und Joachim Sohl
Christopher Sohl
Jürgen Stoll und Familie
Heike Lienert-Mondanelli und Familie

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

DANKESCHÖN sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Familienanzeigen
 für jeden familiären Anlass.
 » Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
 oder www.anzeigen.wittich.de

 *Herzlichen Dank*
 Für die vielen Glückwünsche, Blumen
 und Geschenke zu meinem
80. Geburtstag
 möchte ich mich auf diesem Wege bei allen Verwandten,
 Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.
Johanna Krause
 Mihla, im Juli 2024


Herzlichen Glückwunsch

Hallo, liebe Clara!
 Wir wünschen dir alles Liebe und Gute zum Schulanfang.
 Allzeit gutes Gelingen und viel Spaß beim Lernen!
 Was auch passiert, was das Leben auch bringt,
 du bist nie allein, ich liebe dich, mein Enkelkind!
Deine Oma Eike mit René



Egal um welche Treppe es auch geht ...

... BÄTHe Treppen ist Ihr Partner für Treppen in den Bereichen **Umbau, Sanierung & Hausbau.**

BÄTHe TREPPEN
 BätHeTreppen GmbH
 Vogteier Weg 3 · 99974 Mühlhausen
 Tel.: 0 36 01 - 40 84 10
 anfrage@baethe.de
 www.baethe.de

**UNSERE NEUEN MITARBEITER:
 RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!**

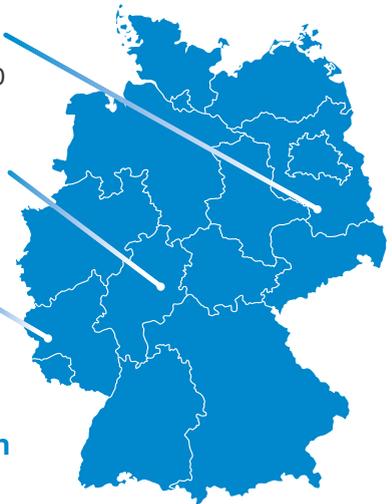

www.wittich.de

Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!
 ... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!

04916 Herzberg (Brandenburg)
 An den Steinenden 10

36358 Herbstein (Hessen)
 Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren (Rheinland-Pfalz)
 Europa-Allee 2



Mit uns erreichen Sie Menschen.

 **Druckhaus WITTICH KG**
 Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

**Sie möchten
Ihr Haus
verkaufen?**

Wir helfen Ihnen!

Sie brauchen: Einen aktuellen GBA, Flurkarte, Wfl., Grundrisskizzen, Energieausweis, solvente Käufer, Kaufvertragsentwurf, Notar u. s. w.

Rufen Sie mich an:

Udo Schrön

Gebietsleiter der BKM

Tel. **036929 86453**

oder 0171 8017593



ImmobilienService



ANDREAS KATZMANN AUTOMOBILE

Trefffurter Weg 21 · 99974 Mühlhausen
(Gewerbegebiet Trift) · 03601 / 4 05 87 90
www.andreas-katzmann-automobile.de

**Ihre
Autowerkstatt**

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Inspektion laut Herstellervorgaben
- Unfallinstandsetzungen
- HU/AU Achsvermessung

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: anzeigen@wittich-langewiesen.de



Dachdeckermeisterbetrieb
Mitglied der Dachdeckerinnung

Eichenweg 27 - 99974 Mühlhausen
Tel.: 03601 / 8555 05 - Fax: 03601 / 8555 03
E-Mail: mb@dachdeckerei-bellstedt.de
www.dachdeckerei-bellstedt.de

**Treppenlifte kauft
man nur beim
Treppen-Profi.**

Treppen sind unsere Leidenschaft, können für den ein oder anderen aber auch zum Hindernis werden. Damit Sie auch in Zukunft mühelos jede Stufe überwinden, stehen wir Ihnen kompetent zur Seite. Rufen Sie uns an!

Ihr regionaler Partner in Mühlhausen

Bäthe Treppen GmbH



Tel.: 0 36 01 - 40 84 10

www.baethe.de

DAS SOMMER OPEN AIR DER VOLKSMUSIK

**Volkstümliche
Musikantenparade**

**Matrosen in Lederhosen * Monika Martin
Duo Hainichfeuer**

**Sonntag
18.
August '24**

Kammerforst
Festplatz am Obergut HG Heinrich Concerts

KARTEN-TELEFON: 036028 37090,
Tourist Information MHL 03601 404770,
VR Bank MHL Wendewehrstr. 99 - 03601 4740,
Ticketshop Thüringen 0361 227 5 227,
und an allen bekannten VVK-Stellen

Beginn: 15.00 Uhr
Einlass: 13.30 Uhr

Konzert mit Tischbestuhlung und freier Platzwahl!

JETZT TICKETS SICHERN!

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 0157 80668356
Fax: 03677 205021
s.barth@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen